

SPiROU và FANTASIO!

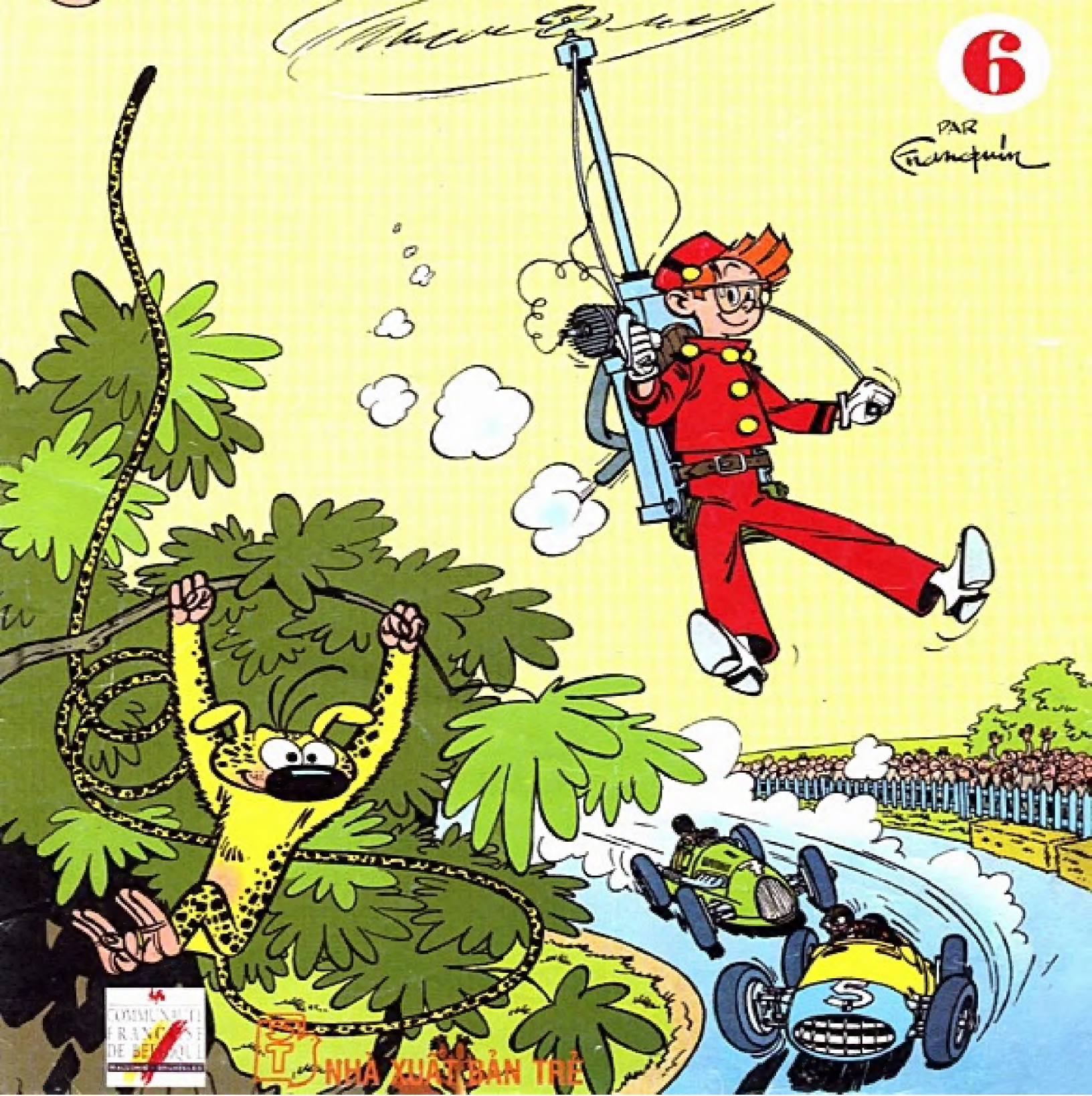
SPIROU

VÀ

NHỮNG NGƯỜI THỪA KẾ

6

PAR
Francquin





SPIROU: Luôn nổi bật với bộ quần áo đỏ chói, hơi nhỏ con nhưng bù lại rất thông minh, lanh lợi, lắm sáng kiến và giỏi ứng biến với mọi hoàn cảnh



SPIP: Chú sóc nâu nhỏ bé, nhanh như...sóc, sở trường võ ...cần, thích triết lý vụn, ưa chọc quê Spirou và Fantasio, rất trung thành và nhiều phen cứu nguy cho hai chàng nhiều lần thua trông thấy.



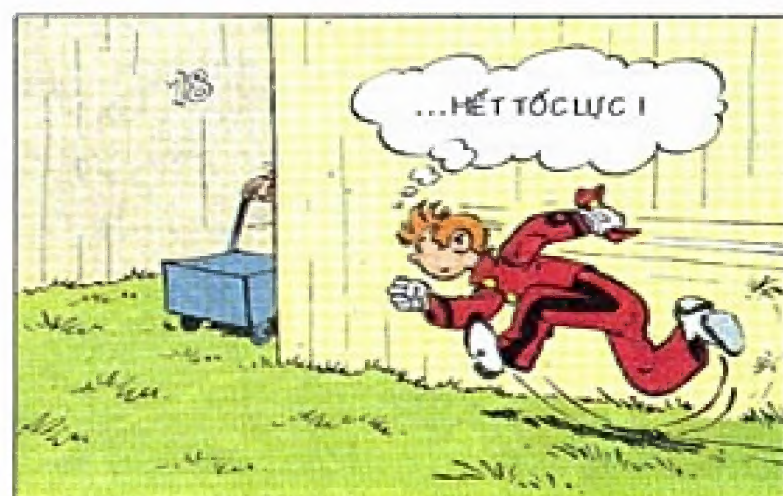
FANTASIO : Cao ráo hay hơn đời, hơi doang, được cái thật tốt bụng

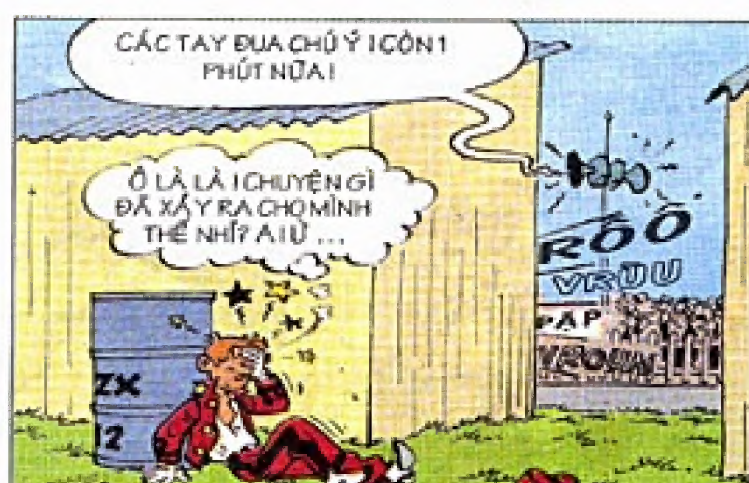
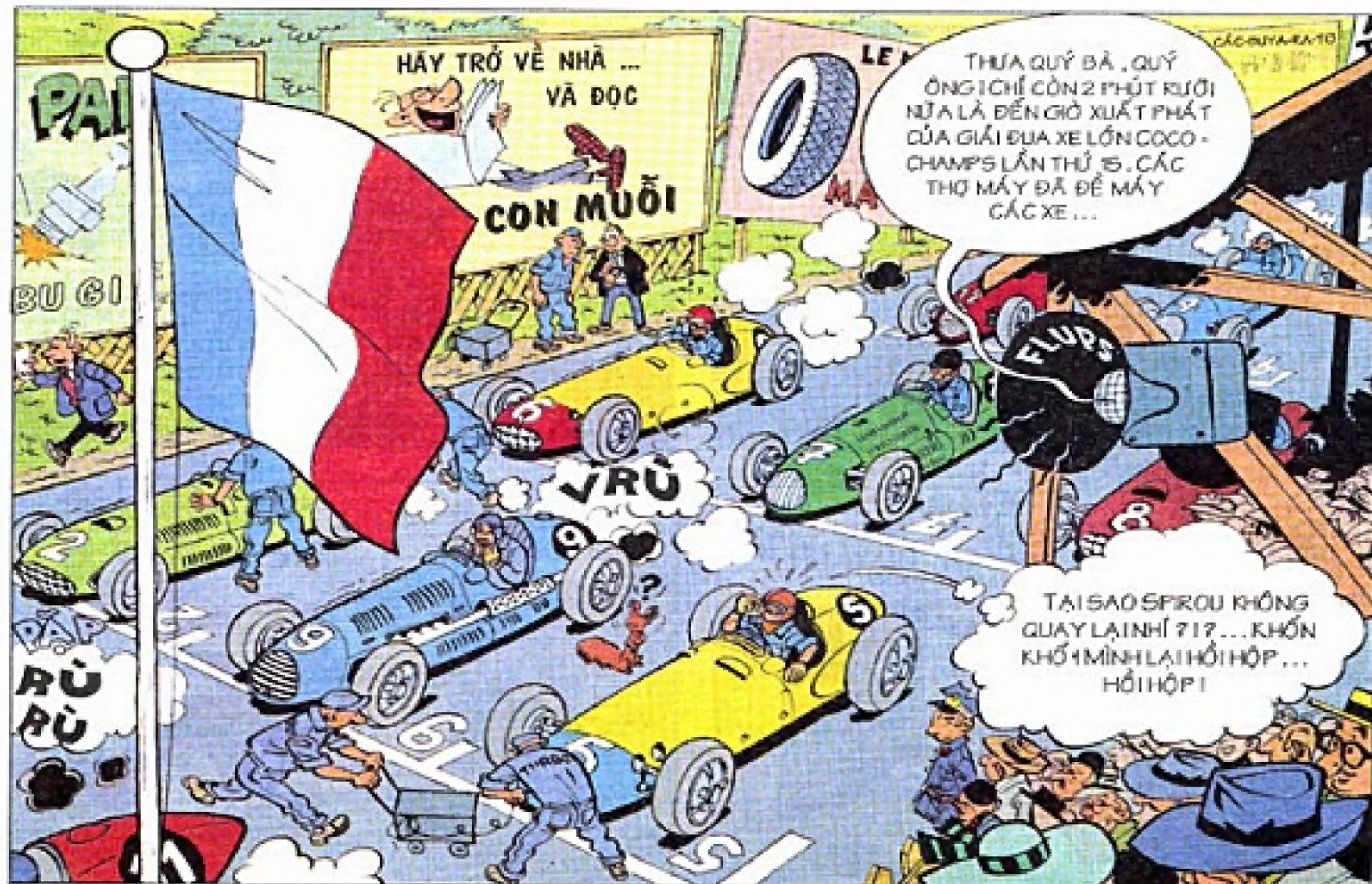


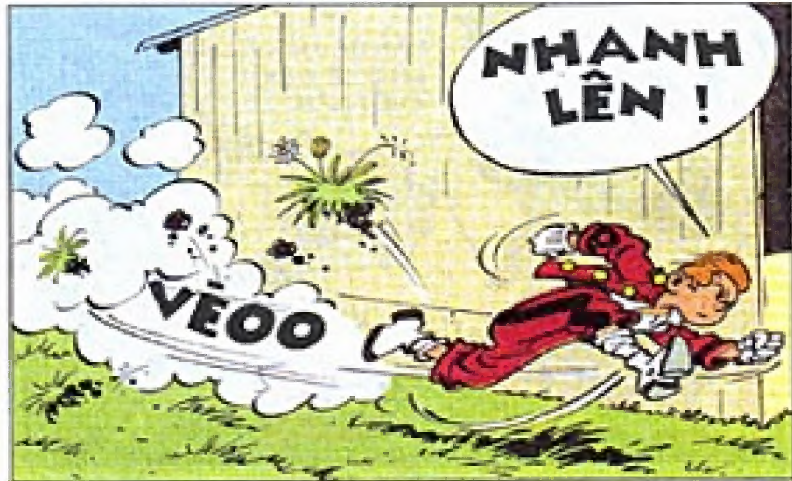
MARSUPILAMI: Chú vượn đêm có chiếc đuôi dài thòn đặc dụng, dễ nổi giận và rất "liếng khí", quậy tung, lắm lúc khiến cho Spirou và Fantasio đỏ khốc đỏ cười, nhưng có biệt tài trình sát, giỏi võ nghệ nên chú vượn đêm vẫn là trợ thủ tin cậy đặc lực

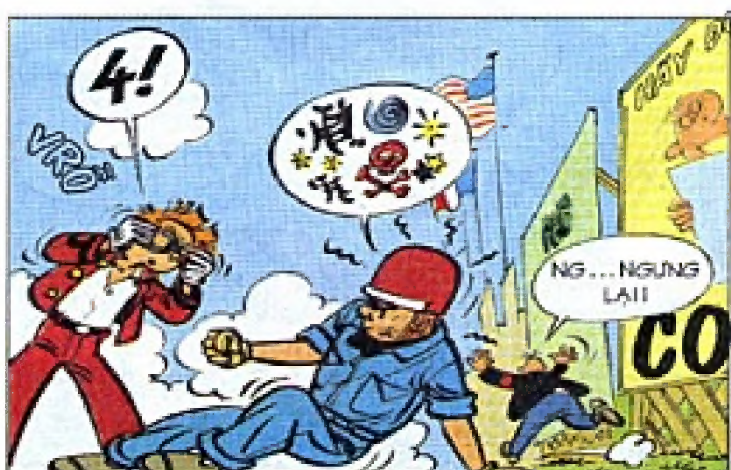
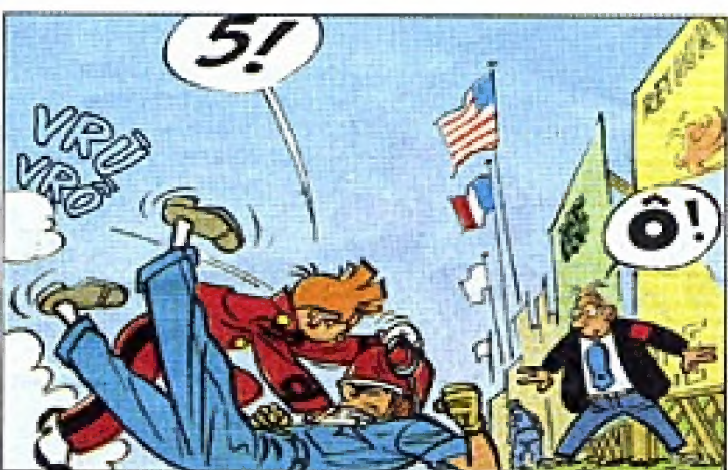
NHÀ XUẤT BẢN TRẺ xuất bản

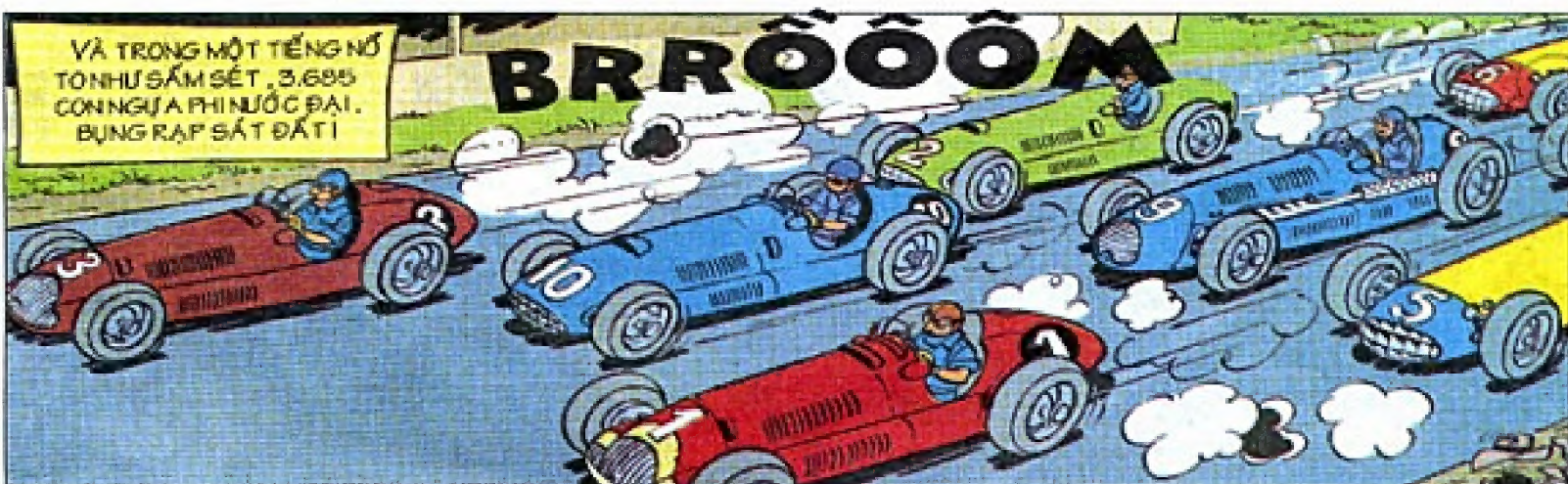
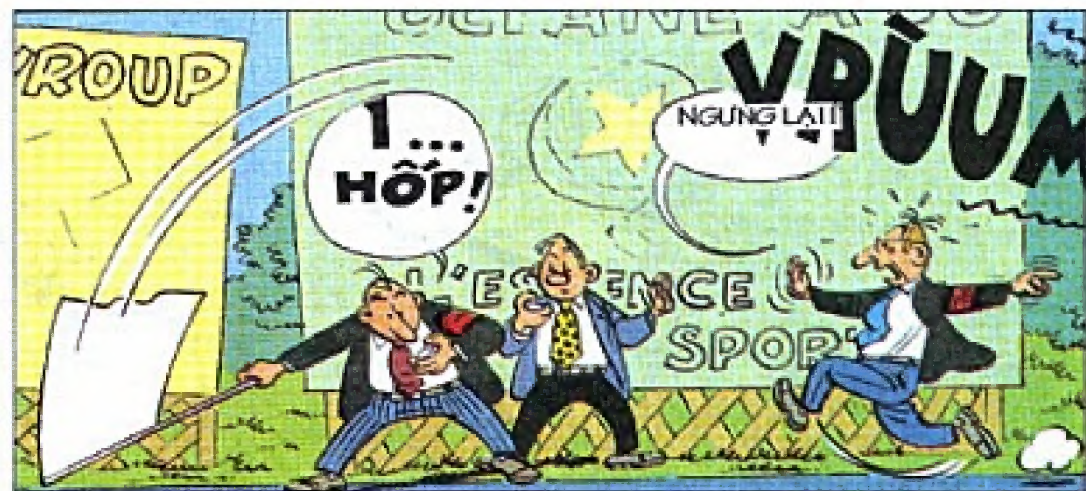
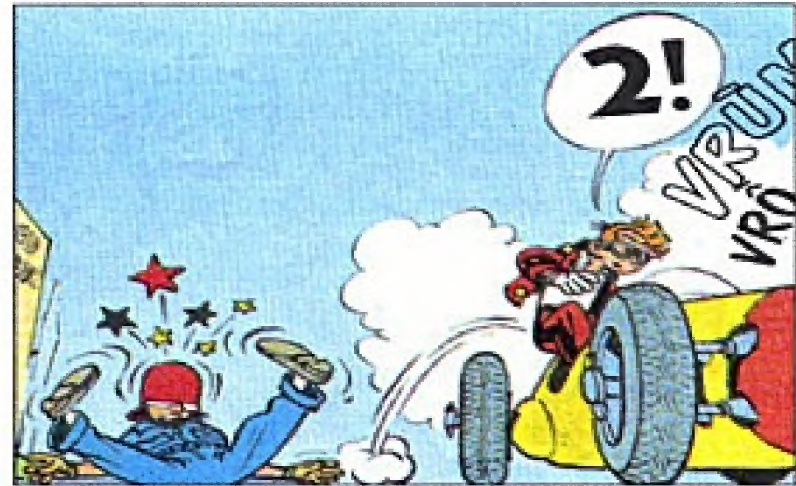
©Nhà xuất bản Dupuis-Brussel (Bỉ) của các tác giả Jijé và Franquin

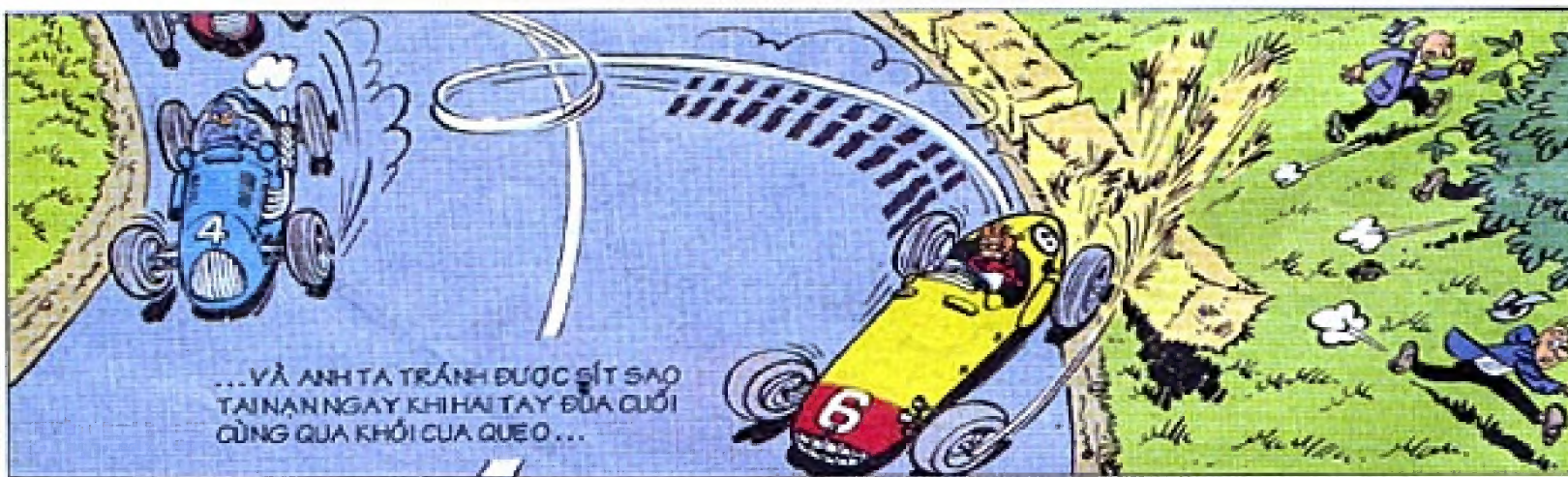
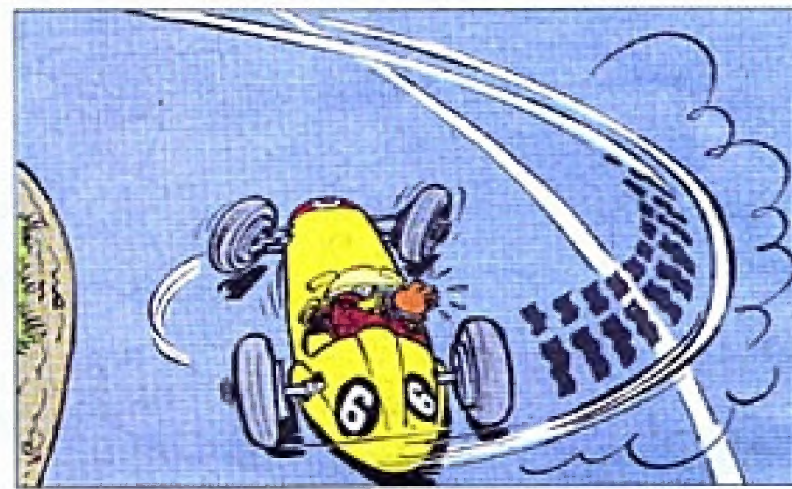
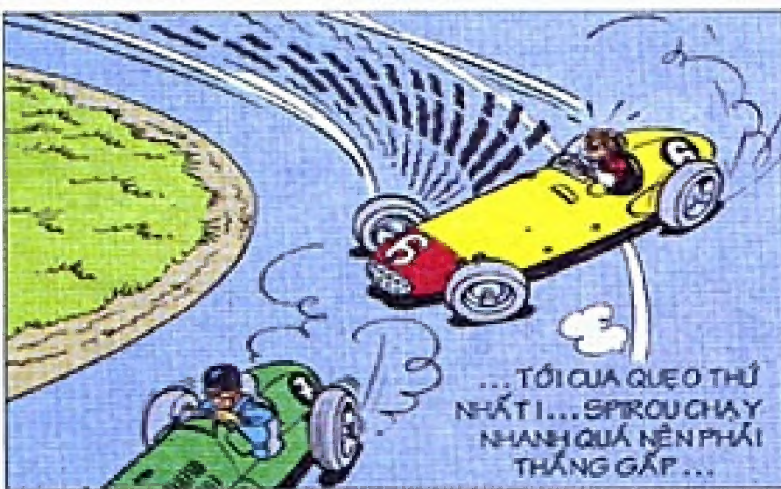
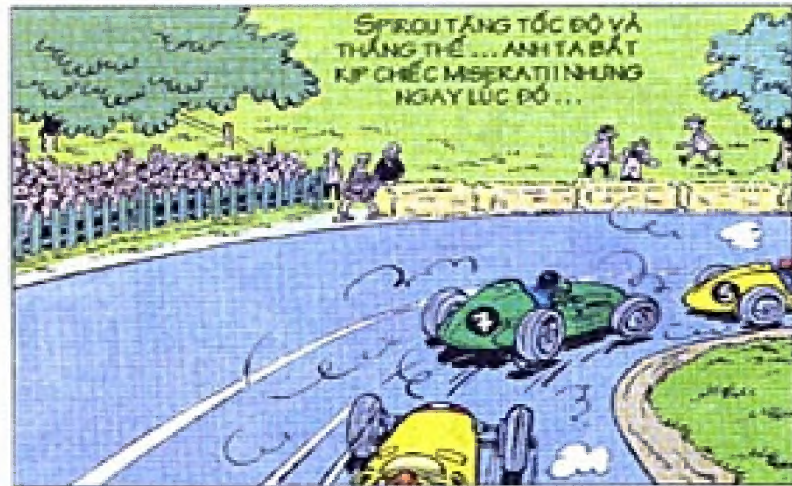












SPIROU, XE CỦA CẬU CÓ THỂ LÀ XE CHẠY NHANH NHẤT ĐÂY! CẬU PHẢI CHIẾM LẠI THỜI GIAN ĐÃ MẤT!

A cartoon illustration of Spirou driving a yellow sports car. He is wearing his signature red jacket and goggles. The car is moving quickly, indicated by motion lines and the large sound effect text 'RRRÔỒỒMMMM' written across the front of the car.

CHẾ NGUY SƠ
HẢI, SPIROU
TĂNG TỐC ĐỘ,
VƯỢT QUA
CHIẾC XE
CƯỜI...



...CHÚNG TÔI XIN LOAN BÁO: CHẾC TURBOT SỞ 60 HẰNG ĐUA BÊN PHẢI TAY ĐUA ZANTAFIO VỪA ĐẠT TỐC ĐỘ 300 CÂY SỎ GIỜ.

Ồ!

BẠO NHÉU?

300

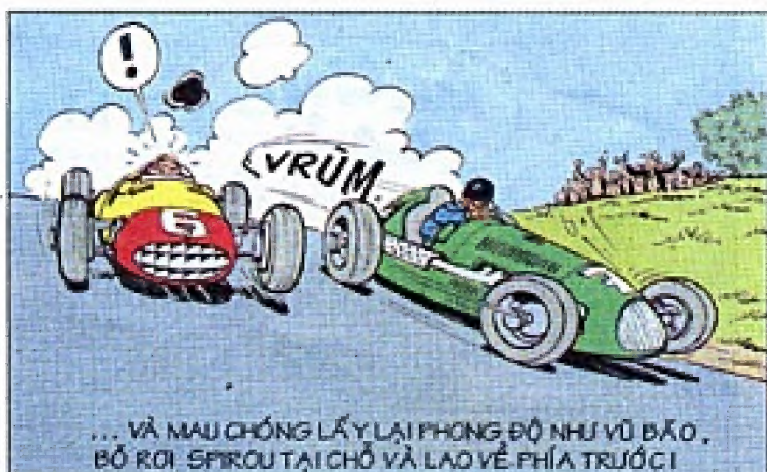
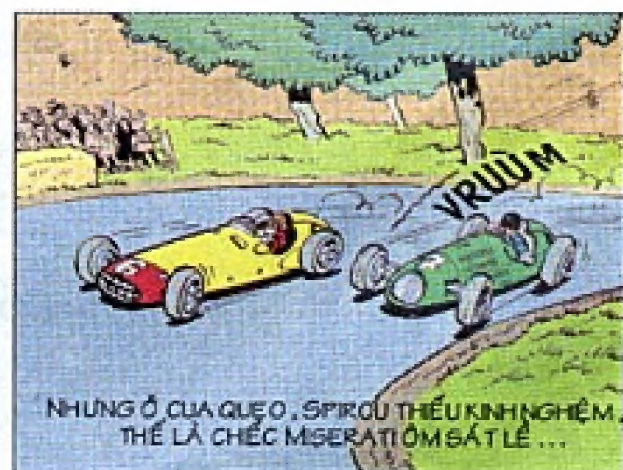
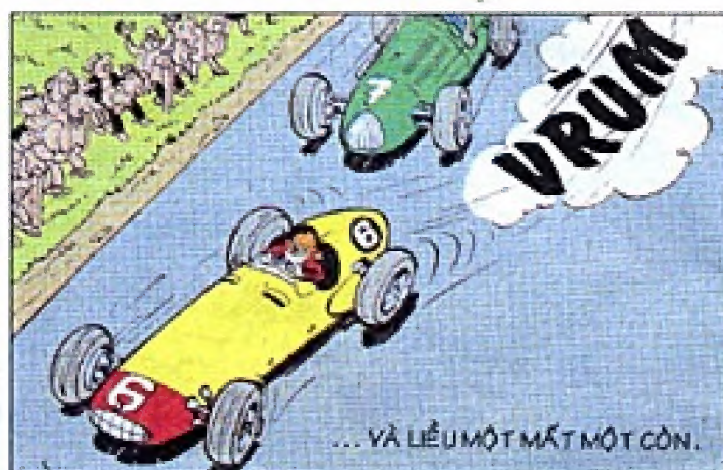
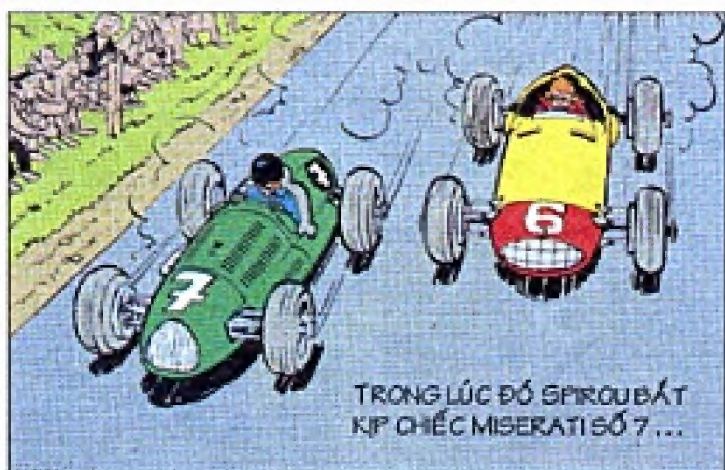
300!

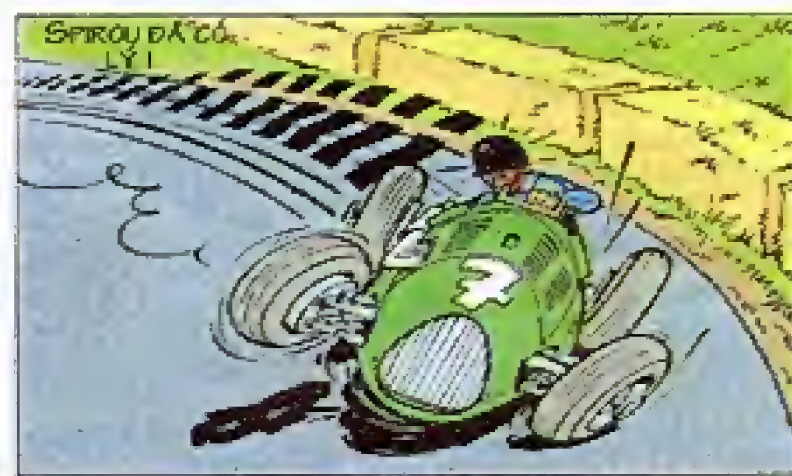
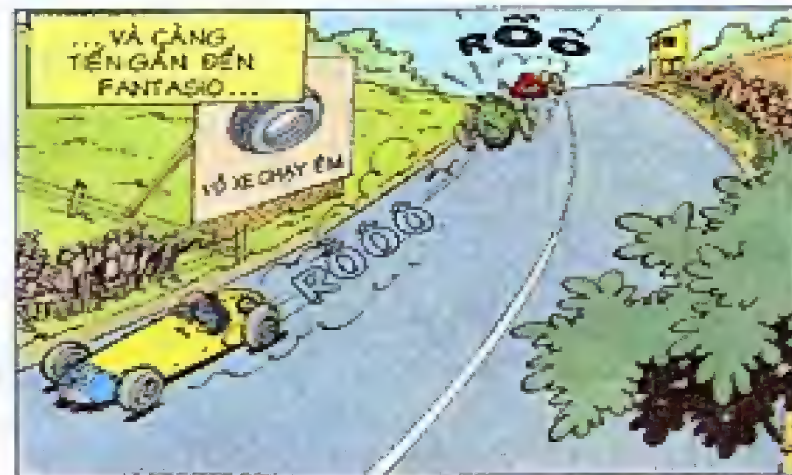
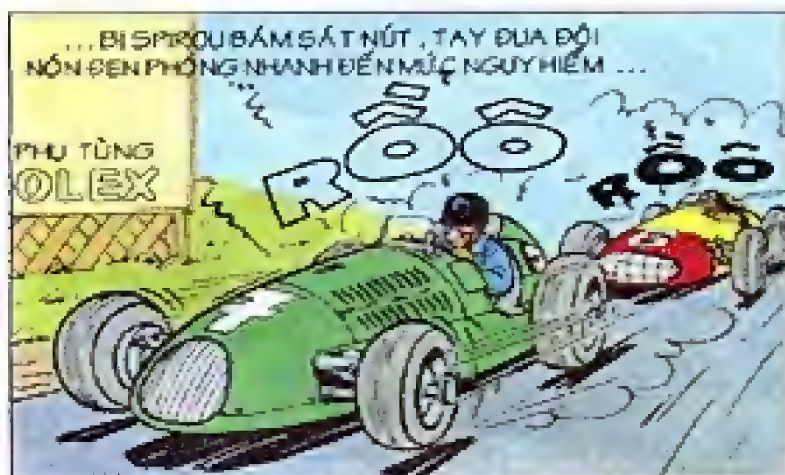
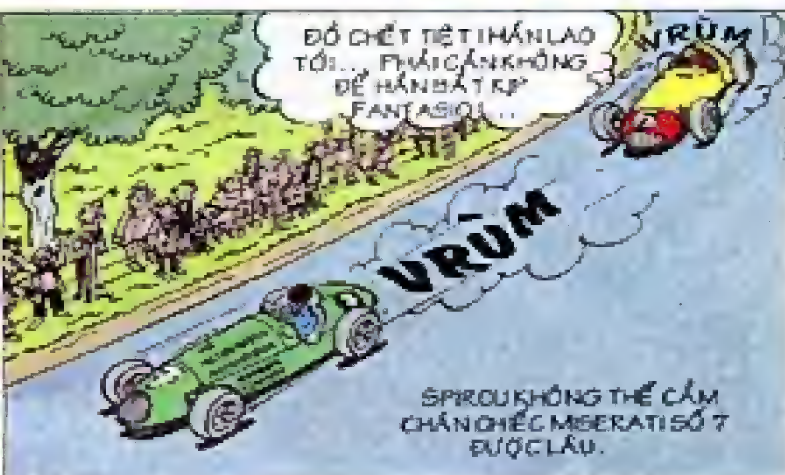
500?

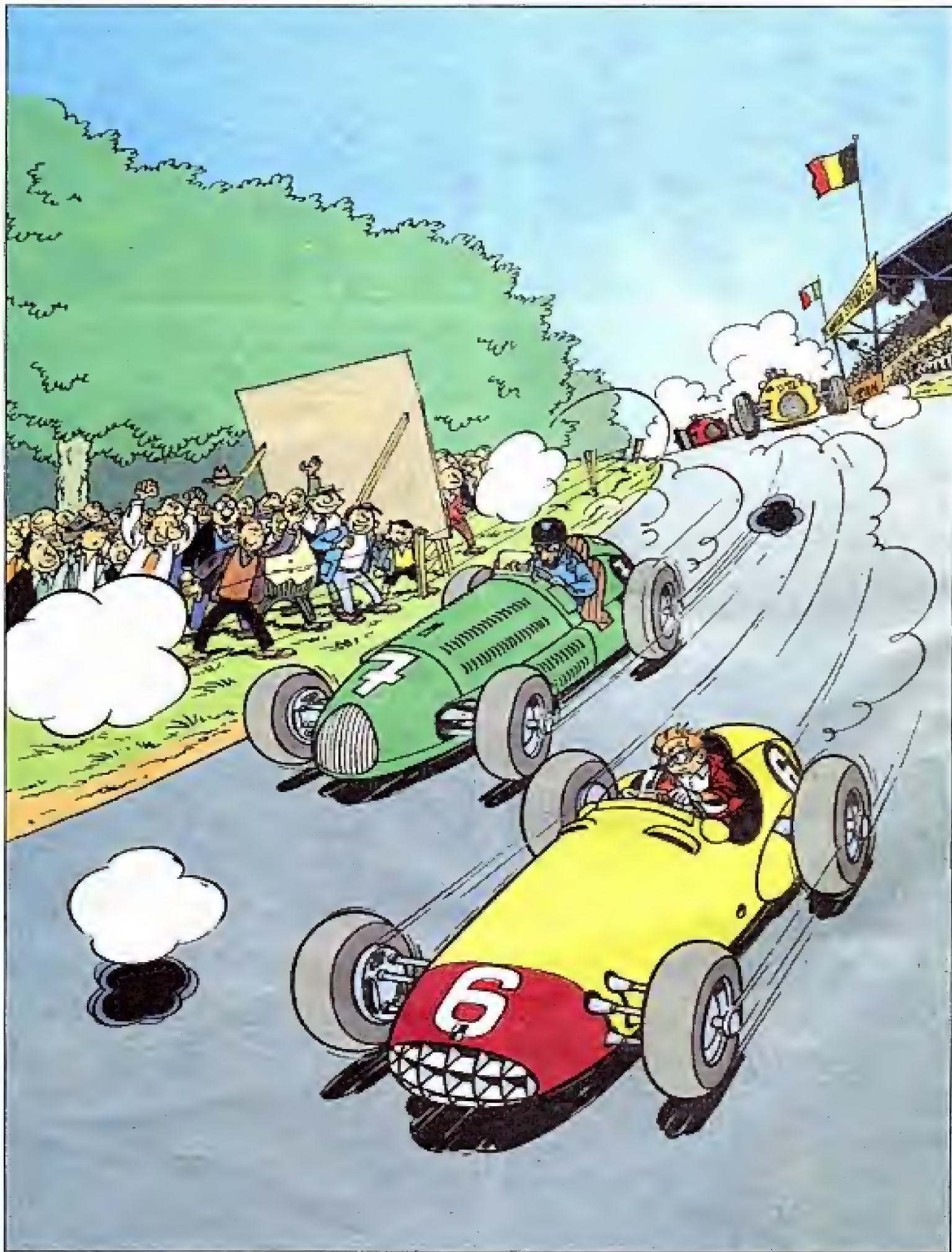
300

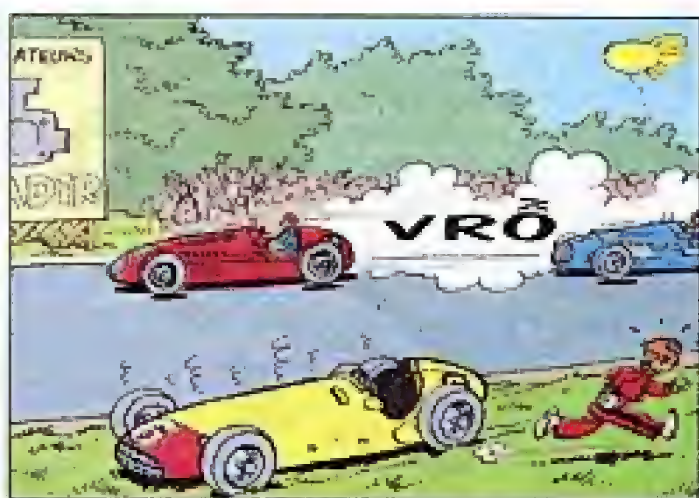
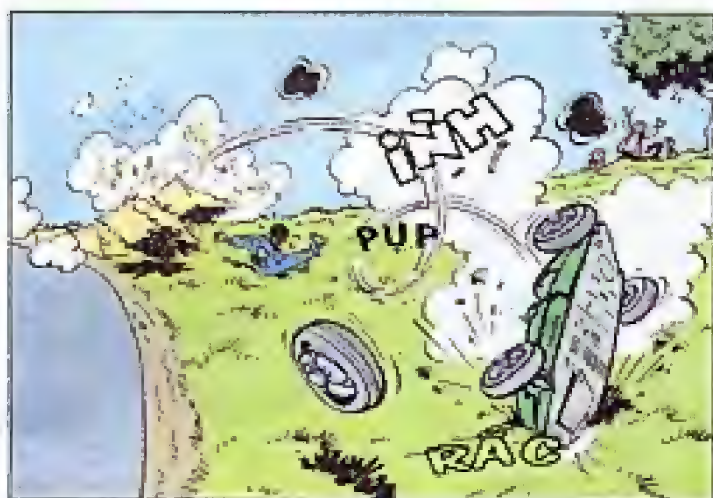
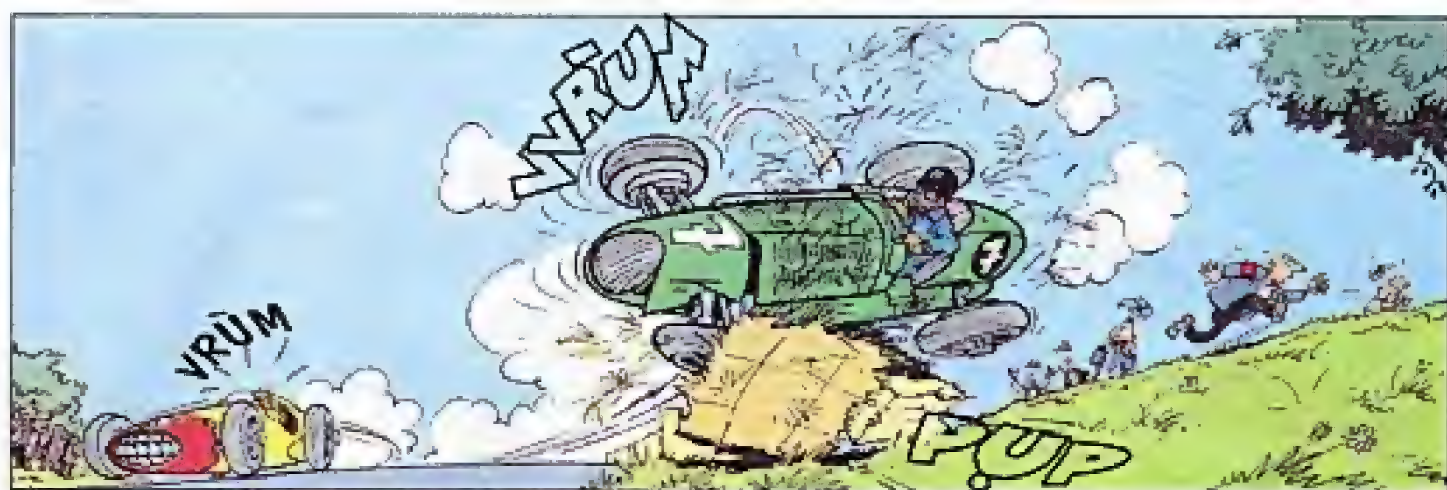
100%

Figure 1. The effect of the 2007–2008 financial crisis on the demand for the services of the financial sector in the EU countries. The figure shows the percentage change in the demand for the services of the financial sector in the EU countries, relative to the 2007–2008 financial crisis, for the period 2007–2008. The y-axis represents the percentage change in the demand for the services of the financial sector, and the x-axis represents the year. The data is presented for the EU countries, and the average for the EU countries is shown. The data is presented for the period 2007–2008, and the average for the EU countries is shown.



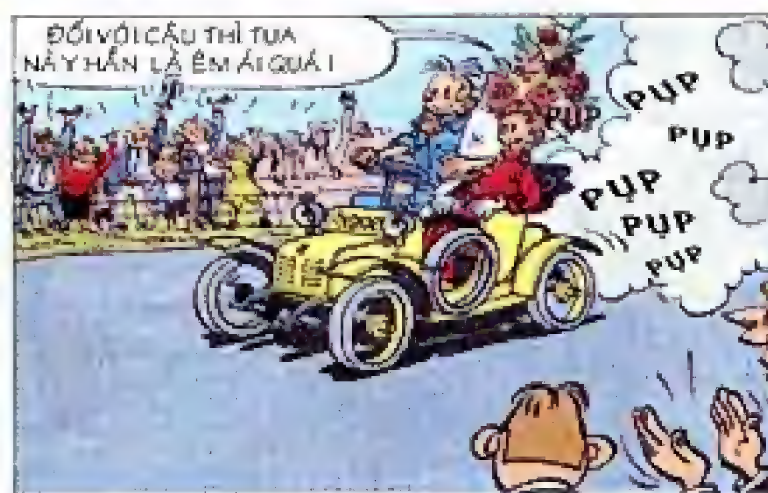
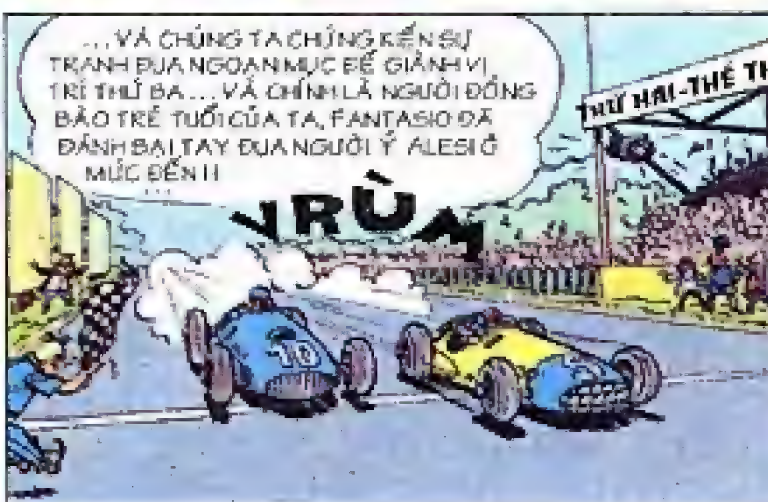


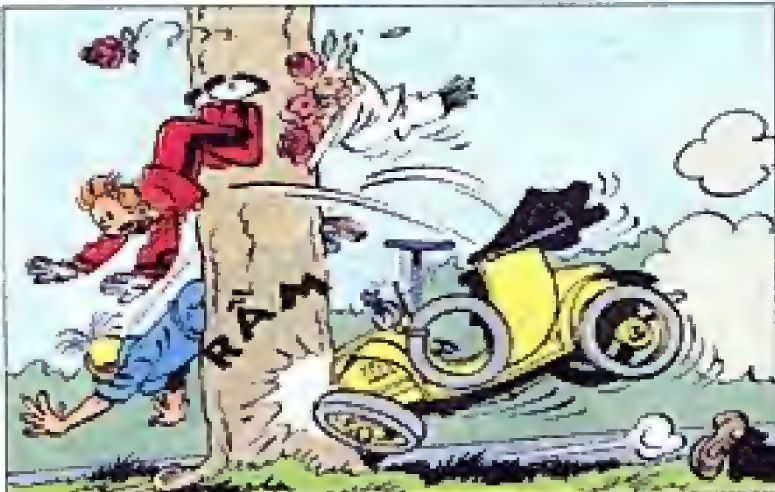






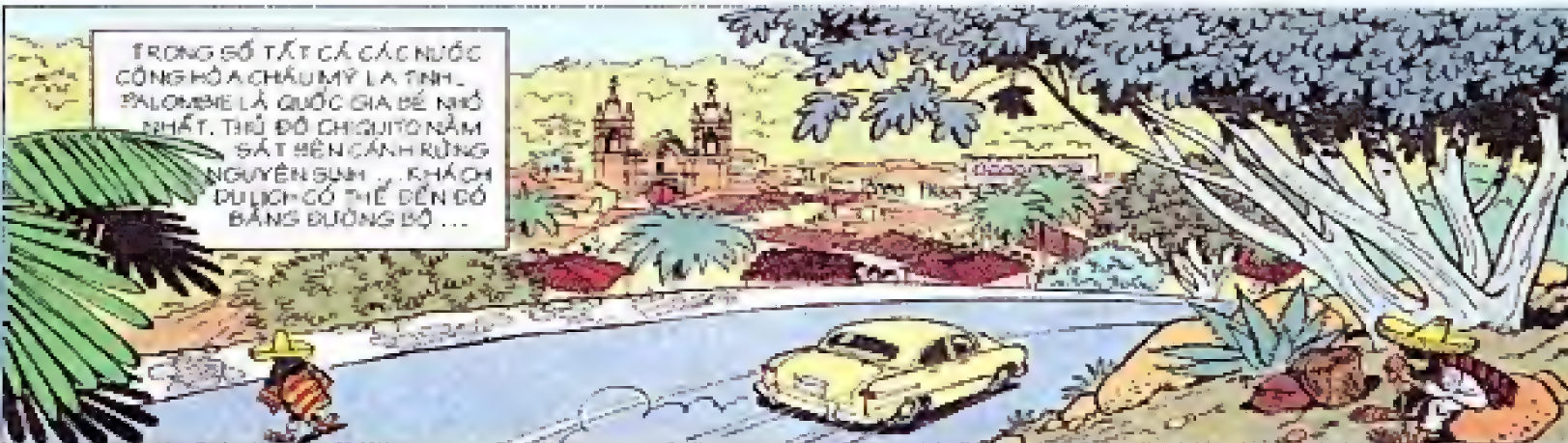








TRONG SỐ TẤT CẢ CÁC NƯỚC
CỘNG HÒA CHÂU MỸ LÀ TỈNH
PALOMBE LÀ QUỐC GIA ĐỂ NHỚ
NHẤT. THỦ ĐÔ CHIGUITO NẴM
SÁT HẸN CẢNH RỪNG
NGUYÊN SỤM. KHÁCH
DU LỊCH CÓ THỂ ĐẾN ĐÓ
BẰNG ĐƯỜNG BỘ ...



THẬT LÀ CHUYẾN
ĐI DÀI DANG ĐẮC!
BÊN NÀO THÌ XE TẢI
CHỖ CÁCH HÀNH LÝ
KHÁC ĐEN?



CÁI GIA TÀI QUÂN
QUÂN NÀY BẮT ĐẦU
LÀM CHẶNG TỐ
MỚI RỒI!

CẬU CƯ NỮ VÀ
QUÊ MẤT VIỆC
NGẪM PHONG
CẢNH!

KIRCH SAN
CHỈ LÀ
VINH

ÔNG NÀY
NÓI CÓ LÝ,
CHIGUITO RẤT
ĐẸP!



ĐÂY LÀ DINH
TỔNG THỐNG...



TRỜI LẠI
LÀ NHỮNG NHÀ
CÁCH MẠNG!



... BÊN KIA LÀ TÒA
NHÀ MỜI XÂY CỦA
NGÂN HÀNG...



CHẮC CHẮC LÀ
MỘT CUỘC CÁCH
MẠNG!



MÀY DỐC TỐ NGHE PABLO CORTES INẾU TAO
CHƠI MÀY MỘT HÈO MỠI KHI MÀY QUỐP MỘT DƯ
KHÁCH THÌ XƯƠNG MÀY SẼ NÁT VUN RAI



LÔNG MARSUPLAMI
CỦA MÀY LÀ LÔNG BƠM
NGỰA ĐEM NHUỘM VÀNG!



MÀY KHÔNG
HÉO GÌ SẮT
ĐI ĐI!

MÀY BẾT RÕ LÀ NỘI THẠNH PHỐ
NÀY CHỈ CÓ TAO MỚI THẤY CON
MARSUPLAMI!



Ồ ĐÀU? NÓI TÔI NGHE MAU
ĐI TÔI TỪ CHẤU A USANG ĐỂ
ĐẶT MỘT CON!

KHÔNG THỂ
ĐƯỢC!



ĐI SÀU VÀO RỪNG VÀ ĐI BỘ TRONG 20 NGÀY TỚI
CHÂN NÚI LỬA EL SOMBRERO. ĐÓ LÀ NƠI MARSUPLAMI
SINH SỐNG. NHƯNG TRƯỚC KHI ÔNG THẤY ĐƯỢC MỘT
CON THÌ ÔNG ĐÃ BỊ THỢ DÂN CHAHUTAS HẠ SÁT RỒI...



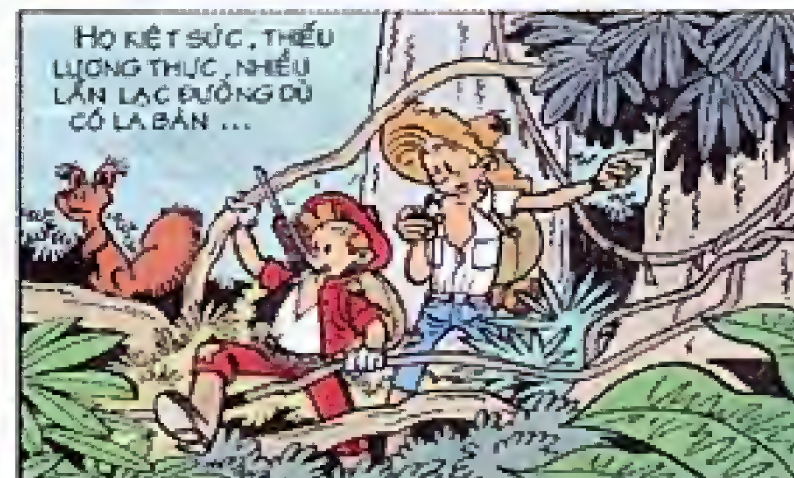
KHÔNG ĐIỀU GÌ CÓ THỂ LÀM
SỢ LÔNG NHƯNG QUANG THỌ
SẴN DÙNG CÁN ĐUÔI TA. HỒM
SAU, SẴN NHÌT TÌM ĐƯỢC NGƯỜI
DẪN ĐƯỜNG, MỘT CON LÀ CẠY
VÀ ĐỒNG NGHIỆP. HỌ QUYẾT TÂM
TIẾN VÀO RỪNG NGUYÊN SINH...

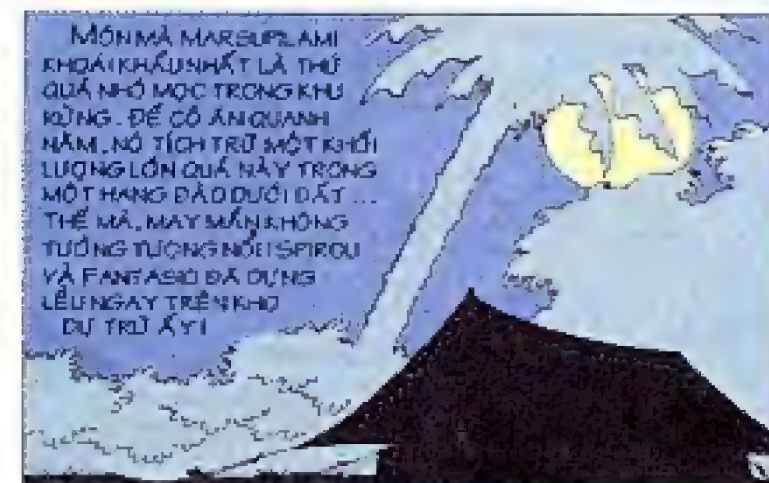


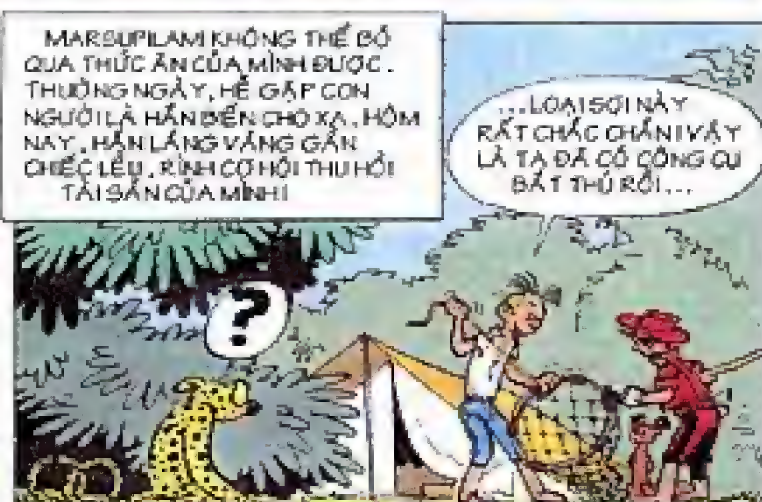
NHƯNG SỐ PHÂN KHÔNG NÉM CƯỜI
VỚI HỌ: VÀO ĐÊM THÌ ĐÀ, NGƯỜI DẪN
ĐƯỜNG TRỐN MẮT, CHƠI THEO CON LÁ,
CÂY SÚNG CẠY ĐÀN VÀ ĐỘ ĐỒ NGHỀ
QUÝ GIÁ NHẤT...

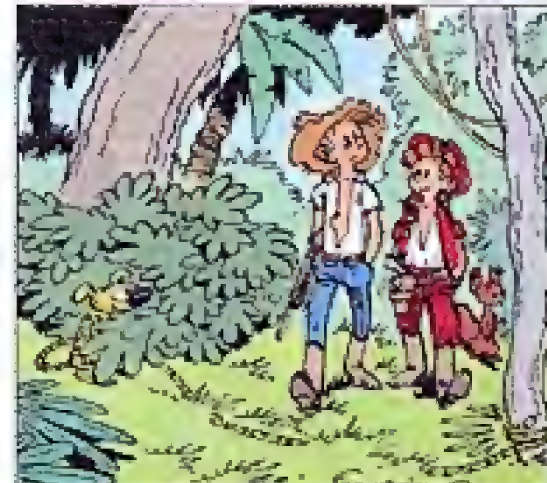


HỌ KẾT SỨC, THIẾU
LƯỢNG THỰC, NHIỀU
LẤN LẠC ĐƯỜNG DÙ
CÓ LÀ BÀN ...









... ĐIỀU ĐÓ KHÉNNÓ LÀ MỘT TRONG NHỮNG CON VẬT SẠCH SẼ NHẤT.



THỰC CÁCH CHỦ YẾU CỦA HÂN LÀ BỎ CHẾT CÁCH SẴN MỎI CỦA HÂN...



TRỰC TIẾP VÀ HIỆU QUẢ. VÀ ĐÂY, HÂN ĐANG VẬT MỘT CON TÀ - PA.



Ở VÙNG NÚI, MARSUPLAMI LÀ TAY LEO TRẺO ĐANG KHÁM PHỤC...



... SỰ TÁO BẠO VÀ LÒNG DUNG CẢM CỦA HÂN RẤT CẦN THIẾT KHI GẶP NGUY HIỂM...



PHÙ TỐ SỢ GÙM CHO HÂN!





